土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180318002085

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL)

香冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 18/03/2018 16:44

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FION

查冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至18/03/2018 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 18/03/2018.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A4879241

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6189

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 3 JUNE 1993 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 03/06/1993

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A4879241 (18/03/2018) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180318002085

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 39/81791

ADDRESS: FLAT 6 ON 5TH FLOOR OF BLOCK D

KO CHUN COURT

NO.23 KO CHIU ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6189

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		-	-	-	-	
_	備註 REMARKS: GOVERNMENT LEASE OF NKIL 6189					
HUI SHU NUNG		UB6525940	12/01/1996	09/02/1996	\$808,600.00	
_	備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN					
CHAN KWOK MING	JOINT TENANT	UB7858580	10/08/1999	01/09/1999	\$1,039,800.00	
LEUNG SUK MAN	JOINT TENANT					

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180318002085

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION			
UB5670241	04/06/1993	08/06/1993	DEED POLL RE S.A & R.P. WITH PLAN	-	-			
UB6357422	13/07/1995	31/07/1995	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-			
UB6491707	04/01/1996	11/01/1996	COMPLETION CERTIFICATE		-			
	備註 REMARKS: RE BLOCKS D AND E							
UB6525941	12/01/1996	09/02/1996	LEGAL CHARGE	HANG SENG FINANCE LIMITED	\$727,740.00			
UB7858579	10/08/1999	01/09/1999	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE	_	-			
UB7801534	30/06/1999	07/07/1999	LETTER OF NOMINATION FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY	-	-			
			備註 RFMARKS:TO IFING	- SUK MAN AND CHAN KWOK MING SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7858580				
押記 KEIVIAKKS: 10 LEUNU SUK MAN AND CHAN KWUK MIINU SEE ASSIUNMENI MEM.NO./838380								
UB7809016	09/07/1999	14/07/1999	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN KWOK MING	\$1,039,800.00			
				LEUNG SUK MAN				

物業參考編號 PRN: A4879241 (18/03/2018) 第 3 頁,共 5 頁 PAGE 3 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180318002085

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
			備註 REMARKS: SEE ASS	(JOINT TENANTS) - GIGNMENT MEM.NO.7858580			
UB7858581	10/08/1999	01/09/1999	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED "LENDER" THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED AS AGENT FOR THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY "LENDERS"	_		
### REMARKS: THE CONSIDERATION IS \$600,000 (HKHA LOAN) AND \$439,800 (BANK LOAN)							
18020801960089	19/01/2018	08/02/2018	RELEASE	- -	-		
UB8634065	26/02/2002	20/03/2002	DEED OF TRANSFER	THE HONG KONG MORTGAGE CORPORATION LIMITED "TRANSFEREE"	-		
備註 REMARKS: BY THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY							
18020801960089	19/01/2018	08/02/2018	RELEASE	- -	-		

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號

文書日期 DATE OF 交付日期 DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180318002085

MEMORIAL NO. INSTR

INSTRUMENT

DELIVERY

NATURE IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

******* 無 NIL *******